



Tiên Học Lễ, Hậu Học Văn

**VIETNAMESE ETHNIC SCHOOL IN QLD  
(LAC HONG Vietnamese School)  
Trường Việt Ngữ LẠC HỒNG**  
vnlachongqld.org.au

**Student Enrollment Form 2023**  
*(Phiếu Ghi Danh - học sinh)*

Date: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Receipt No: \_\_\_\_\_

Grade: \_\_\_\_\_

Xin vào lớp

Please show a photocopy of a document that includes student and parent names (Birth Certificate or Medicare card).

Xin đưa ra bản sao giấy tờ có tên của cha mẹ và học sinh (giấy khai sinh hay thẻ medicare)

<b>STUDENT</b> <i>Học sinh</i>
<b>Name:</b> _____ Surname (Họ) Middle (tên lót) First (Tên)
<b>Gender:</b> Boy [ ] Girl [ ] Nam Nữ
<b>Date of Birth:</b> ____ / ____ / ____ Ngày sinh
<b>Country of Birth:</b> _____ <b>Age:</b> _____ Quốc gia nơi sinh ra Tuổi
<b>Residency Status:</b> Australian Citizen [ ] Permanent Resident [ ] Quốc tịch Úc Thường trú nhân?
<b>Mainstream School:</b> Name: _____ Tên trường Úc đang học Grade: _____ Lớp Type: Catholic [ ] Public [ ] Independent [ ] Công giáo Công lập Tư thục
<b>Notable Medical Conditions:</b> _____ Bệnh trạng cần lưu ý

<b>PARENT / GUARDIAN</b> <i>Cha/Mẹ hoặc Giám Hộ</i>									
<b>Name:</b> _____ Tên									
<b>Country of Birth:</b> _____ Quốc gia nơi sinh ra									
<b>Address:</b> _____ Number and Street (số nhà và tên đường) Suburb (vùng) Post Code (số vùng)									
<b>Contact Numbers:</b> (Số đ/t) Home: _____ (nhà) Mobile: _____ (lưu động) Emergency: _____ (khẩn cấp)									
<b>Contact Email:</b> _____									
<b>BROTHERS/SISTERS at LAC HONG School (if applicable)</b> <i>Anh, Chị, Em ruột học trường Lạc Hồng (nếu có)</i>									
<table border="1"><thead><tr><th>Full Name Họ tên</th><th>Relationship Liên hệ gđ</th><th>Class Lớp</th></tr></thead><tbody><tr><td>1 _____</td><td>_____</td><td>_____</td></tr><tr><td>2 _____</td><td>_____</td><td>_____</td></tr></tbody></table>	Full Name Họ tên	Relationship Liên hệ gđ	Class Lớp	1 _____	_____	_____	2 _____	_____	_____
Full Name Họ tên	Relationship Liên hệ gđ	Class Lớp							
1 _____	_____	_____							
2 _____	_____	_____							

Chúng tôi KHÔNG bắt nhà trường chịu trách nhiệm nếu có những rủi ro ngoài ý muốn xảy ra trong các buổi học

Parent/Guardian Signature .....

Cha/Mẹ hoặc Giám Hộ ký tên

✂ \_\_\_\_\_

**LAC HONG VIETNAMESE SCHOOL ENTRY FORM 2023 (Phiếu vào lớp)**

Receipt no: \_\_\_\_\_

Student Name: \_\_\_\_\_

Tên Học sinh

Lạc Hồng class: \_\_\_\_\_

Lớp

Date of Birth: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Ngày sinh

Gender: M / F

Giới tính

Mainstream School: \_\_\_\_\_

Trường Úc đang học

Mainstream Class: \_\_\_\_\_

Lớp ở trường Úc

\* **Hand this Entry Form to the Class Teacher on the first day (Xuất trình giấy này với Giáo Viên để vào lớp)**